

# Bundesblatt

101. Jahrgang

Bern, den 9. Juni 1949

Band I

---

*Erscheint wöchentlich. Preis 28 Franken im Jahr, 15 Franken im Halbjahr zuzüglich  
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr*

*Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzelle oder deren Raum. — Inserate franko an  
Stämpfli & Cie. in Bern*

---

## Bundesversammlung

Die gesetzgebenden Räte sind Dienstag, den 7. Juni 1949, um 15.30 Uhr (Nationalrat) und 18.15 Uhr (Ständerat) zur 8. Tagung der 88. Legislaturperiode zusammengetreten.

In den Nationalrat ist neu eingetreten:

Herr André Petitpierre, Gemeinderat, von Couvet und Neuenburg, in Neuenburg, an Stelle des zum Ständerat gewählten Herrn de Coulon.

In den Ständerat ist neu eingetreten:

Herr Sydney de Coulon, Generaldirektor der «Ebauches S. A.», von Neuenburg, in Fontainemelon, an Stelle des verstorbenen Herrn Eymann.

8590

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 1. Juni 1949)

Dem Kanton Waadt wird an die Kosten der Wiederherstellungsarbeiten in den Rebbergarealen der Gemeinden Begnins und Luins ein Bundesbeitrag bewilligt.

(Vom 2. Juni 1949)

Dem Kanton Tessin wird an die Kosten der Aufforstung und Lawinerverbauung «Sotto Fongio», Gemeinde Ambri-Piotta, ein Bundesbeitrag bewilligt.

## Bundesversammlung

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1949
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	23
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.06.1949
Date	
Data	
Seite	1197-1197
Page	
Pagina	
Ref. No	10 036 660

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.